ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2020/1657 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Νοεμβρίου 2020

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 11 Νοεμβρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 ([1]) σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο.

(2) Βάσει επανεξέτασης των περιοριστικών μέτρων που θεσπίστηκαν με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894, το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να παραταθούν μέχρι τις 12 Νοεμβρίου 2021.

(3) Οι καταχωρίσεις στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που ορίζεται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 θα πρέπει να ενημερωθούν και να τροποποιηθούν.

(4) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

«Η παρούσα απόφαση ισχύει έως τις 12 Νοεμβρίου 2021 και επανεξετάζεται συνεχώς. Ανανεώνεται ή τροποποιείται αναλόγως, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.»·

2) Το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 6 Νοεμβρίου 2020.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. ROTH

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2019, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω των παράνομων γεωτρήσεων της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο (ΕΕ L 291 της 12.11.2019, σ. 47).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/1894, οι καταχωρίσεις 1 και 2 αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Ονοματεπώνυμο	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«1.	Mehmet Ferruh AKALIN	Ημερομηνία γέννησης: 9.12.1960 Αριθ. διαβατηρίου ή δελτίου ταυτότητας: 13571379758 Υπηκοότητα: Τουρκική Φύλο: άρρεν	Ο Mehmet Ferruh Akalın είναι αντιπρόεδρος (αναπληρωτής γενικός διευθυντής) και μέλος του διοικητικού συμβουλίου της Turkish Petroleum Corporation (TPAO). Είναι επικεφαλής του τμήματος Εξερεύνησης, του Κέντρου E&K και του τμήματος Τεχνολογιών Πληροφορικής της TPAO. Υπό την ιδιότητά του ως αντιπροέδρου και επικεφαλής του τμήματος Εξερεύνησης της TPAO, ο Mehmet Ferruh Akalın είναι υπεύθυνος για τον σχεδιασμό, την καθοδήγηση και την υλοποίηση των υπεράκτιων δραστηριοτήτων εξερεύνησης για υδρογονάνθρακες της TPAO. Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν γεωτρήσεις που δεν έχουν λάβει την άδεια της Κυπριακής Δημοκρατίας, όπως σημειώνεται παρακάτω. Οι εν λόγω παράνομες γεωτρήσεις πραγματοποιήθηκαν από: α) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της TPAO στη χωρική θάλασσα της Κυπριακής Δημοκρατίας μεταξύ Ιουλίου και Σεπτεμβρίου 2019, β) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της TPAO σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, μεταξύ Οκτωβρίου 2019 και Ιανουαρίου 2020, γ) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της TPAO σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, καθώς και σε συμφωνία με το Ισραήλ, μεταξύ Ιανουαρίου και Απριλίου 2020, δ) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της TPAO σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, μεταξύ Απριλίου και Σεπτεμβρίου 2020, ε) το σκάφος γεώτρησης Fatih της TPAO σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία, πολύ κοντά στη χωρική της θάλασσα, μεταξύ Νοεμβρίου 2019 και Ιανουαρίου 2020, στ) το σκάφος γεώτρησης Fatih της TPAO σε δυτικό τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία, μεταξύ Μαΐου και Νοεμβρίου 2019.	27.2.2020
2.	Ali Coscun NAMOGLU	Ημερομηνία γέννησης: 27.11.1956 Αριθ. διαβατηρίου ή δελτίου ταυτότητας: 11096919534 Υπηκοότητα: Τουρκική Φύλο: άρρεν	Ο Ali Coscun Namoglu είναι αναπληρωτής διευθυντής του τμήματος Εξερεύνησης της Turkish Petroleum Corporation (TPAO). Υπό την ιδιότητα αυτή, ο Ali Coscun Namoglu συμμετέχει στον σχεδιασμό, την καθοδήγηση και την υλοποίηση των υπεράκτιων δραστηριοτήτων εξερεύνησης για υδρογονάνθρακες της TPAO. Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν γεωτρήσεις που δεν έχουν λάβει την άδεια της Κυπριακής Δημοκρατίας, όπως σημειώνεται παρακάτω.	27.2.2020»

			Οι εν λόγω παράνομες γεωτρήσεις πραγματοποιήθηκαν από: α) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της ΤΡΑΟ στη χωρική θάλασσα της Κυπριακής Δημοκρατίας μεταξύ Ιουλίου και Σεπτεμβρίου 2019, β) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της ΤΡΑΟ σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, μεταξύ Οκτωβρίου 2019 και Ιανουαρίου 2020, γ) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της ΤΡΑΟ σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, καθώς και σε συμφωνία με το Ισραήλ, μεταξύ Ιανουαρίου 2020 και Απριλίου 2020, δ) το σκάφος γεώτρησης Yavuz της ΤΡΑΟ σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία και οριοθετήθηκε σε συμφωνία με την Αίγυπτο, μεταξύ Απριλίου και Σεπτεμβρίου 2020, ε) το σκάφος γεώτρησης Fatih της ΤΡΑΟ σε τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία, πολύ κοντά στη χωρική της θάλασσα, μεταξύ Νοεμβρίου 2019 και Ιανουαρίου 2020, στ) το σκάφος γεώτρησης Fatih της ΤΡΑΟ σε δυτικό τμήμα της αποκλειστικής οικονομικής ζώνης της Κυπριακής Δημοκρατίας η οποία κοινοποιήθηκε στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών από την Κυπριακή Δημοκρατία, μεταξύ Μαΐου και Νοεμβρίου 2019.	